







# Violence et radicalité

53<sup>e</sup> Congrès de l'AGES (Association des Germanistes de l'Enseignement Supérieur)

Université **Bordeaux Montaigne** du 1<sup>er</sup> au 3 juin 2022 Entrée libre

avec le soutien de l'UFR Langues



















## Mercredi 1<sup>er</sup> juin

#### **Goethe Institut**

35 Cours de Verdun, Bordeaux Tram ligne C, arrêt place Paul Doumer

### 17h Ouverture du congrès :

Lionel Larré (Président de l'Université Bordeaux Montaigne), Stefanie Zeidler (Consule générale d'Allemagne à Bordeaux), Laurent Gautier (Président de l'AGES), Doris Ladiges (Directrice adjointe du Goethe-Institut Bordeaux), Elizabeth Guilhamon (Directrice du Département d'Études germaniques Bordeaux Montaigne)

Les études germaniques : quel tournant transnational ? Wie transnational muss Germanistik sein? German Studies: A Transnational Turn?

Table ronde avec Iwan-Michelangelo D'Aprile (Universität Potsdam), Laurent Gautier (Université de Bourgogne, président de l'AGES), Christine Meyer (Université de Picardie Jules Verne, auteure de Questioning the Canon), Elke Sturm-Trigonakis (Université Aristote de Thessalonique, coordinatrice du réseau Mittelmeer-Südeuropa-Germanistik, MSEG).

Modération: Pierre-Yves Modicom (Université Bordeaux Montaigne).

#### 18h30 Verre de l'amitié

Soirée libre

## Jeudi 2 juin

### **Université Bordeaux Montaigne**

Domaine Universitaire 19 Esplanade des Antilles, Pessac Tram ligne B, arrêt Montaigne Montesquieu

9h Accueil - Amphi 2

## 9h15-11h45 Panels

### Panel 1 - Wert und Gewalt in der Literatur

Modération : Iwan-Michelangelo d'Aprile, Universität Potsdam Salle M 004

- **Christian Prado-Wohlwend,** Universitat de València, « Hagen von Tronje. Führt radikale *triuwe* zur Gewalt? »
- Elisabeth Rothmund, Sorbonne Université, « "Je mehr man Saffran reibet / Je stärcker schmeckt er auch." L'œuvre épique et tragique de Martin Opitz (1597-1639), ou la radicalisation de l'art poétique en réponse à la violence politique »

### 10h30-10h45 Pause-café, salle M 104

- Patrick Huemer, Université Bordeaux Montaigne, « Politische Instrumen/-taliserung und Radikalisierung in Büchners Danton's Tod (1835)
  - ein Versuch, politische Agitation mit Methoden der Digital Humanities zu verdeutlichen »
- Anja Rothenburg, Universitat de València, « "Vielleicht werd ich plötzlich verschwinden". Gewalt und Radikalität im Leben und Werk von Inge Müller »

# Panel 2 - Révolutions dans l'entre-deux-guerres en Allemagne et en Autriche

Modération : Hélène Camarade, Université Bordeaux Montaigne Salle M 002

- Jean-Numa Ducange, Université de Rouen/IUF, « «Umwälzung» ou «Revolution» : le moment radical de l'histoire autrichienne 1918-1924 »
- Agathe Bernier-Monod, Université Le Havre Normandie, « Hugo Paul et Wilhelm Agatz (KPD) : trajectoires de révolutionnaires professionnels en proie à la violence d'État »

### 10h30-10h45 Pause-café, salle M 104

- Olivier Agard, Sorbonne Université, « Droit et violence révolutionnaire dans la République de Weimar »

## **Panel 3 - Performances et spectacles**

Modération : Hilda Inderwildi, Université Toulouse 2 - Jean Jaurès Amphi 2

- Marc Arévalo Sánchez, Universitat de Barcelona, « Zwei Kriege, zweimal Kreon. Zur Gewaltanwendung in Bertolt Brechts und Salvador Esprius *Antigone*-Bearbeitungen »
- **Corentin Jan**, Sorbonne Nouvelle Université de Munich, « La radicalité au risque de la violence : les adaptations théâtrales de *Hyperion* de Hölderlin par Klaus Michael Grüber et Romeo Castellucci »

#### 10h30-10h45 Pause-café, salle M 104

- Sibylle Goepper, Université Lyon 3 Jean Moulin, « De l'action artistique à l'action politique : l'exemple du groupe des femmes artistes d'Erfurt (1980-1990) »

#### 12h-13h30 Pause

## 13h45-16h15 Panels

## Panel 4 - Violence et radicalité en temps de guerre

Modération : Jean-Numa Ducange, Université de Rouen Salle M 004

- Pascale Cohen-Avenel, Université Paris Nanterre, « Entre guerre défensive et guerre d'anéantissement : la guerre de 1870 vue par les soldats allemands »
- Manon Bienvenu-Crélot, Université Bordeaux Montaigne, « Former à la radicalité sous le nazisme : l'approche ludique comme outil pédagogique pour conditionner à la violence ? »

### 15h-15h15 Pause-café, M 104

- Rodrigue Akpadji, Université Paris-Est Créteil, « Violence et radicalité en Autriche de 1934 à 1945 : résistances comparées du parti communiste et de l'Église catholique »

- Layla Kiefel, Université Bordeaux Montaigne, « Résister au nationalsocialisme : le choix radical de la non-violence, à l'exemple de l'Internationaler Sozialistischer Kampfbund (ISK) »

## Panel 5 - Radicalités génériques

Modération : Lidwine Portes, Université Bordeaux Montaigne Amphi 2

- **David D. Reitsam,** Université Toulouse 2 Jean Jaurès, « Gewalt und Radikalität. Der Ruhrkampf 1923 im Spiegel der Karikaturen »
- **Gilbert Magnus,** Université de Lille, « Violence verbale dans *Die Alpen* d'Elfriede Jelinek »

#### 15h-15h15 Pause-café, M 104

- Emmanuelle Terrones, Université de Tours, « Alltägliche Gewalt der Worte
- Radikalität der Literatur: Senthuran Varatharajahs Roman *Vor der Zunahme der Zeichen* (2016) »
- Françoise Sorel, Université Bordeaux Montaigne, « Violence et radicalité dans les polars de Wolfgang Schorlau »

## Panel 6 - 1968, mouvement étudiant et militantismes libertaires

Modération: Tristan Coignard, Université Bordeaux Montaigne/IUF Salle M 002

- Pauline Corre-Gloanec, Sorbonne Université, « Théorie & pratique de la violence dans le mouvement étudiant allemand »
- Nicolas Batteux, Sorbonne Université/Rheinische Friedrich-Wilhelms-Universität Bonn, « Légiférer, condamner ou comprendre. Les députés SPD face à la violence des manifestations estudiantines (1967-1970) »

### 15h-15h15 Pause-café, M 104

- Emeline Fourment, Université de Genève, « Radicalité et violence politiques dans les militantismes libertaires berlinois et montréalais. L'intérêt d'une approche contextuelle et relationnelle »

#### 16h30 Départ pour le centre-ville

#### **Librairie Mollat**

Station Ausone 8 Rue de la Vieille Tour Bordeaux Tram ligne B, arrêt Gambetta

18h L'intraduisible radical

**Conférence** de Tiphaine Samoyault (Directrice d'études de l'EHESS, auteure de l'ouvrage *Traduction et violence*, Paris, Seuil, 2020).

Modération : Lidwine Portes (Université Bordeaux Montaigne)

20h Dîner de congrès, sur inscription

## Vendredi 3 juin

### **Université Bordeaux Montaigne**

Domaine Universitaire 19 Esplanade des Antilles, Pessac Tram ligne B, arrêt Montaigne Montesquieu

## 9h-11h30 Panels

**Panel 7 -** Dire et représenter la violence / Über Gewalt sprechen und Gewalt zeigen

Modération : Florence Baillet, Université Sorbonne Nouvelle Amphi 2

- Hélène Camarade, Université Bordeaux Montaigne, « Parler des violences sexuelles en RDA : le positionnement du groupe des femmes de Weimar (1983-1990) »
- Matthias Steinle, Sorbonne Nouvelle, « "Heimat Gewalt Material Radikalität" Zur dokumentarfilmischen Methode von Thomas Heise »

10h15-10h30 Pause-café, salle M 104

- Ricarda Hirte, Universidad de València, « *Und Morgen die ganze Welt:* Luisa im Spannungsfeld freudianischer Triebtheorie »

## Panel 8 - Radicalités médiatiques

Modération : Pierre-Yves Modicom, Université Bordeaux Montaigne Salle M 004

- **Dominique Herbet,** Université de Lille, « L'extrémisme au nom de la liberté de presse ? »
- Laurent Gautier, Université de Bourgogne, « L'invectivité entre catégorie pragmatique et discours. Réflexions épistémologiques à partir d'un corpus de discours de haine sur Twitter. »

#### 10h15-10h30 Pause-café, salle M 104

- **Véronique Sucère,** Université Bordeaux Montaigne, « L'auto-édition : une démarche radicale face au monde de l'édition traditionnelle ? »

## Panel 9 - Réactions radicales ante/post-11 septembre

**Modération : Annette Lensing,** Université de Caen Normandie. **Salle M 002** 

- Valérie Dubslaff, Université de Rennes 2, « Détruire l'ordre. Le terrorisme nationaliste en Allemagne fédérale »
- Stéphanie Roussel, Université de Bordeaux, « "L'État a-t-il le droit de sacrifier des vies pour en sauver d'autres ? " Exemple du débat autour de la loi allemande relative à la sécurité aérienne de 2005 »

### 10h15-10h30 Pause-café, salle M 104

- Sophie Hegemann, Université de Genève, « Alles eine Frage politischer Kultur? Kulturbedingter Umgang mit Gewalt und Radikalität im Zuge islamistischer Terroranschläge in Frankreich, Belgien und Deutschland (2015-2017) »
- Pierre Baudry, Université de Bourgogne, « Face à la violence sociale, la politique allemande contemporaine entre radicalité et adaptation »

# 11h30-12h45 Historiciser les violences de genre : témoignages de recherche

**Table ronde** avec **Viviane Albenga** (Chargée de mission égalité, Université Bordeaux Montaigne/IUF), **Hélène Camarade** (Université Bordeaux Montaigne), **Valérie Dubslaff** (Université Rennes 2), **Emeline Fourment** (Université de Genève) et **Annette Lensing** (Université de Caen Normandie).

Modération Patrick Farges (Université Paris Cité). Amphi 2

13h-14h15 Pause

## 14h30 Assemblée générale de l'AGES Amphi 2



## Comité d'organisation:

Hélène Camarade, Tristan Coignard, Elizabeth Guilhamon, Claire Kaiser, Pierre-Yves Modicom, Lidwine Portes